

**Сведения  
об участнике конкурса  
на замещение должности  
научно-педагогического работника \***

ФИО (полностью) Мед Наталья Григорьевна

Должность, доля ставки профессор, 1 ставка

Кафедра (подразделение) кафедра романской филологии

Дата объявления конкурса 02.12.2014 г.

1. Место работы в настоящее время (организация, должность) профессор кафедры романской филологии СПбГУ
2. Ученая степень (с указанием научной специальности) доктор филологических наук. Специальность 10.02.05 – Романские языки
3. Ученое звание доцент
4. Стаж научно-педагогической работы 39 лет
5. Общее количество опубликованных работ: всего 100 за последние 3 года 16
6. Научные, учебно-методические (творческо-исполнительские) работы за последние 3 года или с момента последнего избрания по конкурсу.  
**Список прилагается**
7. Наиболее значимые работы за предшествующие годы (указываются по усмотрению претендента)  
**Список прилагается**
8. Количество публикаций в журналах, входящих в наукометрические базы (за последние 3 года): Scopus -; WebofScienceCoreCollection -.
9. Индекс Хиршапо Scopus/Web of Science Core Collection:        /        -        1-
10. Сведения об опыте научного руководства и консультирования за последние 3 года:  
10.1. число ВКР бакалавров 5 /специалистов -  
10.2. число диссертаций: магистерских 10 /кандидатских - /докторских -  
10.3. число выпускников аспирантуры 1 (в т.ч. защитившихся в срок -).
11. Сведения об аспирантах и соискателях, защитивших диссертации под научным руководством претендента
12. Сведения об опыте учебно-методической работы за последние 3 года:

\* Сведения, содержащиеся в пп. 1-17 настоящей анкеты публикуются на официальном сайте СПбГУ и представляются членам Ученого совета Филологического факультета (Ученого совета СПбГУ) в соответствии с п.3.3 Положения о конкурсе на замещение должностей профессорско-преподавательского состава СПбГУ от 06.07.2012 (с изменениями и дополнениями).

Число разработанных и реализованных курсов 5; число учебников и учебных пособий, прошедших редакционно-издательскую обработку -.

13. Сведения об участии в научно-исследовательских проектах, программах, грантах

13.1. Количество заявок, поданных за последние 3 года, с целью получения финансирования на выполнение научных исследований:

от российских научных фондов -; от зарубежных научных фондов -;  
из других источников -.

13.2. Сведения о договорах на выполнение научных исследований, в которых за последние 3 года претендент участвовал в качестве руководителя (ответственного исполнителя)

14. Сведения об экспертной деятельности (членство в диссертационных советах, Экспертном совете ВАК, научно-технических советах РАН, иных советах) - Член диссертационного совета Д 212.232.48 при СПбГУ

15. Сведения о членстве в редколлегиях научных журналов, оргкомитетах научных конференций - член редколлегии журнала «Древняя и Новая Романия», член программного комитета ежегодной «Международной филологической конференции», проводимой СПбГУ, руководитель романо-германского цикла конференции

16. Сведения о почетных и академических званиях, международных, государственных, академических и иных премиях, победах в международных и всероссийских конкурсах -

17. Иные сведения о научно-педагогической/ творческо-исполнительской деятельности (по усмотрению претендента) - Член научной комиссии Филологического факультета СПбГУ, зав. испанским отделением кафедры романской филологии Филологического факультета СПбГУ, член экспертной комиссии научного журнала «Entrepalavras» университета Сеара (Бразилия)

**СПИСОК**  
**опубликованных и приравненных к ним**  
**научных и учебно-методических работ**  
**Мед Натальи Григорьевны**  
**2012-2014**

| № п/п                   | Наименование работы, её вид  | Форма работы  | Выходные данные   | Объём в п. л. | Соавторы |
|-------------------------|--|---------------|---|---------------|----------|
| 1                       | 2  | 3             | 4   | 5             | 6        |
| <b>I. Научные труды</b> |  |               |   |               |          |
| 1.                      | Las interferencias rusas en la lengua española de hoy<br>Статья        | Элект. ресурс | Материалы Международной конференции испанистов России «Испанский язык и культура в образовательном пространстве России и стран СНГ» [Электронный ресурс]. – URL: <a href="http://hispanismoruso.ru">http://hispanismoruso.ru</a> .<br><a href="http://hispanismoruso.ru/wp-content/uploads/2012/04/SEKTSIYA_2.pdf">http://hispanismoruso.ru/wp-content/uploads/2012/04/SEKTSIYA_2.pdf</a> | 0,5           |          |
| 2                       | Невербальные прецедентные феномены в испанском тексте<br>Статья        | Печ           | SertaHispanica: Межвузовский сборник, посвященный 80-летию проф. В.П.Григорьева. – СПб.: «Перспектива», 2012. Стр.62-68   | 0,4           |          |
| 3                       | Spanish proverbs and phraseologisms like inter-text elements<br>Тезисы | Печ           | Europhras. 2012 Maribor.Frazeologija in kultura/ Phraseology and culture/International Conference sponsored by the Europain Society of phraseology EUROPHRAS/ Abstracts. Ed.by Vida Jesensek// Maribor:Filozovska fakulteta,2012- P.58.   | 0,1           |          |

|   |  |     |  |     |  |
|---|--|-----|--|-----|--|
| 4 | Категория оценки в аспекте перевода (на материале испанского и русского языков)<br>Статья                        | Печ | Логический анализ языка. Перевод художественных текстов в разные эпохи. Отв.ред. Н.Д.Аругюнова. – М.: Издательство «Индрик», 2012. Стр.205-213.  | 0,6 |  |
| 5 | Грамматическая метафора как маркер стилистической дифференциации текстов в испанском языке<br>Статья             | Печ | Логический анализ языка. Адресация дискурса. Отв.ред. Н.Д.Аругюнова. – М.: Издательство «Индрик», 2012. Стр.86-93.   | 0,6 |  |
| 6 | Как это по-испански в Латинской Америке?. –Пульс: новые книги для библиотек.»2013, №2, стр.8-9                   | Печ | Пульс: новые книги для библиотек.»2013, №2. Стр.8-9  | 0,2 |  |
| 7 | К вопросу о вариативности паремий (на материале паремий с компонентом-фитонимом в португальском языке)<br>Статья | Печ | Древняя и Новая Романия . Актуальные проблемы лузофонии. Serta Lusitânica. СПб, 2013. Т.11, №1. Стр.134-143  | 0,7 |  |
| 8 | The semantic Sphere “Music” in Spanish Phraseology and Paremiology<br>Тезисы                                     | Печ | Испанские темы и формы: искусство, культура и общество/temas y formas hispánicas: arte, cultura y sociedad: сборник тезисов научной конференции 26-28 ноября 2013 года/LasTesis. – СПб.: Санкт-Петербургский государственный университет, 2013.Стр.94-95 | 0,2 |  |

|    |  |     |  |     |  |
|----|--|-----|--|-----|--|
| 9  | Estereotipos metafóricos de la imagen de la mujer en las paremias de las lenguas románicas<br>Статья | Печ | Parémiologie. Proverbes et formes voisines. Tome 2. Jean-Michel Benayoun, Natalie Kübler et Jean-Philippe Zouogbo (Eds.). Presses Universitaires de Sainte Gemme, Paris 2013. P.317-323.   | 0,5 |  |
| 10 | Семантические характеристики испанских нумеративных фразеологизмов<br>Статья                         | Печ | Логический анализ языка: Числовой код в разных языках и культурах/Отв.Ред. Н.Д.Арутюнова. – М.:ЛЕНАНД, 2014.Стр.333-340.   | 0,6 |  |
| 11 | Национально-культурная специфика испанских фразеологизмов с гастрономическим компонентом<br>Статья   | Печ | Язык, сознание, коммуникация: сб. статей /Отв.ред.В.В.Красных, А.И.Изотов/. – М.:МАКСПресс,2014. – Вып.50.– Стр. 216-222.  | 0,4 |  |
| 12 | Семантические характеристики испанских фразеологизмов с музыкальным компонентом<br>Статья            | Печ | Древняя и Новая Романия . Актуальные проблемы лузофонии. СПб, 2014. Т.13, №1. Стр. 275-285.  | 0,7 |  |
| 13 | Refranes y fraseologismos como elementos del intertexto<br>Статья                                    | Печ | Phraseology and Culture/Herausgeber, editors Vida Jesenšek, Dmitriy Dobrovol'skij. – VMariboru: Mednarodnazaložba Oddelkazaslovskejezik einknjiževnosti, Filozovska fakulteta, 2014.- (Mednarodnaknjižnazbir kaZora:96). P.441-450 | 0,7 |  |

|    |  |     |  |     |  |
|----|--|-----|--|-----|--|
| 14 | Языковая игра на фоне экономического кризиса (на материале испанского языка)<br>Статья | Печ | XLII Международная филологическая конференция, Санкт-Петербург, 11-16 марта 2013 г.: Избранные труды/Отв.ред.С.И.Богданов, Ю.В.Меньшикова. – СПб.:Филологический факультет СПбГУ, 2014. - Стр.212-219.   | 0,5 |  |
| 15 | Метафора в испанских поговорках (на фоне других романских языков)<br>Статья            | Печ | Актуальные проблемы филологии в испано-русском научном пространстве. Cádiz, Universidad de Cádiz, 2014. -578 p. Стр.447-454.   | 0,7 |  |
| 16 | Испанские речевые формулы в аспекте фразеопрагматики<br>Тезисы                         | Печ | Иберо-романистика в современном мире: научная парадигма и актуальные задачи: Материалы VII Международной конференции: Москва, МГУ им. М.В.Ломоносова, Филологический факультет, 27-28 ноября 2014 г./Под ред. Оболенской Ю.Л., Гуревича Д.Л., Снетковой М.С. – М.: МАКС Пресс. 2014. – 132 с. С.71-72. | 0,2 |  |

**Наиболее значимые работы за предшествующие годы (указываются по усмотрению соискателя)**

| № п/п                   | Наименование работы, её вид | Форма работы | Выходные данные | Объём в п. л. | Соавторы |
|-------------------------|-----------------------------|--------------|-----------------|---------------|----------|
| 1                       | 2                           | 3            | 4               | 5             | 6        |
| <b>I. Научные труды</b> |                             |              |                 |               |          |

|                                       |   |               |   |      |  |
|---------------------------------------|---|---------------|---|------|--|
| 1                                     | Оценочная картина мира в испанской лексике и фразеологии (на материале испанской разговорной речи):<br>Монография | Печ           | СПб.:Изд-во СПбГУ, 2007. – 233 стр.   | 13,7 |  |
| <b>II. Учебно-методические работы</b> |   |               |   |      |  |
| 1                                     | La importancia del estudio del aspecto valorativo en la enseñanza del español hablado<br>Статья                   | Печ           | Estudios en Lingüística Ibérica e Iberoamericana. – Varsovia: Instituto de Estudios ibéricos e iberoamericanos. UniversidaddeVarsovia.2006. – P.51-59.                | 0,5  |  |
| 2                                     | Algunos aspectos teóricos del español coloquial enseñado a los rusohablantes<br>Статья                            | Элект. ресурс | <a href="http://www.ub.uio.no/uhs/sok/fag/RomSpr/fiape/1congreso/comunicaciones.html">http://www.ub.uio.no/uhs/sok/fag/RomSpr/fiape/1congreso/comunicaciones.html</a> | 0,4  |  |

Общее количество опубликованных работ: 100

Количество опубликованных работ за последние 3 года: 16